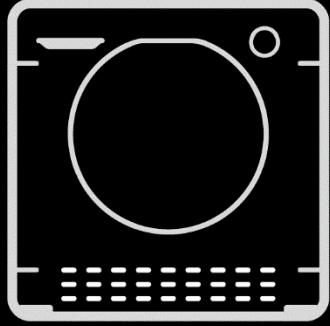
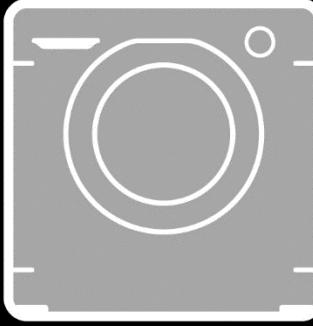
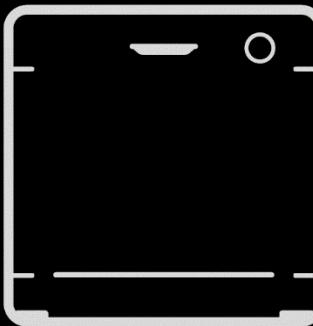


HR



## Hvala što ste kupili proizvod tvrtke Candy.

Pažljivo pročitajte ove upute prije upotrebe uređaja. Upute sadrže važne informacije koje će vam pomoći da iskoristite sve prednosti uređaja te osigurate sigurnu i pravilnu ugradnju, upotrebu i održavanje.

Držite ovaj priručnik na prikladnom mjestu kako biste ga uvijek mogli pogledati radi sigurne i pravilne upotrebe uređaja.

Ako prodajete uređaj, poklanjate ga ili ostavljate prilikom selidbe, obavezno proslijedite i priručnik kako bi se novi vlasnik mogao upoznati s uređajem i upozorenjima u vezi sigurnosti.

### Legenda



Upozorenje - važne informacije u vezi sigurnosti

Opće informacije i savjeti

Informacije u vezi zaštite okoliša

### NAPOMENA: SAMO ZA UJEDINJENO KRALJEVSTVO



Po primitku uređaja pažljivo provjerite da nema oštećenja. Sva otkrivena oštećenja odmah prijavite dostavljaču. Druga mogućnost je da otkrivenu štetu prijavite trgovini u roku od 2 dana od primitka.



### Uvjeti u okolini

Ovaj je uređaj označen u skladu s Europskom direktivom 2012/19/EU o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (OEEO).

OEEO sadrži onečišćujuće tvari (koje mogu uzrokovati štetne posljedice za okoliš) i osnovne komponente (koje se mogu ponovno koristiti). Važno je podvrgnuti OEEO posebnim tretmanima kako bi se pravilno uklonile i zbrinule sve onečišćujuće tvari te vratili i reciklirali svi materijali. Pojedinci mogu igrati važnu ulogu u osiguravanju da OEEO ne postane ekološki problem; bitno je slijediti neka osnovna pravila:

- S OEEO se ne smije postupati kao s kućnim otpadom;
- OEEO treba predati na relevantnim sabirnim mjestima kojima upravlja općina ili registrirane tvrtke. U mnogim je zemljama za velike dijelove OEEO dostupno kućno prikupljanje.

U mnogim zemljama pri kupnji novog uređaja stari možete vratiti trgovini koja ga mora besplatno preuzeti po principu „jedan za jedan”, sve dok je oprema odgovarajućeg tipa i ima iste funkcije kao isporučena oprema.



### UPOZORENJE!

#### Opasnost od ozljeda ili gušenja!

Odvojite uređaj od mrežnog napajanja. Odvojite mrežni kabel i zbrinite ga. Uklonite bravu vrata kako se djeca i kućni ljubimci ne bi zatvorili u uređaju.

1 - Informacije u vezi sigurnosti .....	4
2 - Ugradnja .....	7
3 - Praktični savjeti .....	10
4 - Opis proizvoda .....	12
5 - Upravljačka ploča .....	13
6 - Programi .....	18
7 - Potrošnja .....	21
8 - Svakodnevna upotreba .....	22
9 - Daljinsko upravljanje (Wi-Fi) .....	25
10 - Čišćenje i održavanje .....	27
11 - Rješavanje problema .....	30
12 - Tehnički podaci .....	32
13 - Korisnička služba .....	33



Prije prvog uključivanja uređaja pročitajte sljedeće savjete o sigurnosti!



## UPOZORENJE!

### Svakodnevna upotreba

- Ovaj je uređaj namijenjen za upotrebu u kućanstvu i sličnim primjenama kao što su:

- kuhinje za osoblje u trgovinama, uredima i drugim radnim okruženjima;
- seoske kuće;
- za kljiente u hotelima, motelima i drugim vrstama stambenog okruženja;
- Vrste polupansionskog okruženja.

Drugačija uporaba ovog uređaja od uporabe u kućanstvu ili tipičnih kućanskih funkcija, kao što je komercijalna upotreba stručnih ili osposobljenih korisnika, isključena je i kod prethodno navedenih primjena.

Ako se uređaj upotrebljava na način koji nije u skladu s time, može se smanjiti vijek trajanja uređaja i poništiti proizvođačevo jamstvo. Proizvođač ne prihvata bilo kakvu štetu na uređaju ili drugu štetu ili gubitak koji nastaje uporabom koja nije u skladu s uporabom u kućanstvima ili domaćom uporabom (čak i ako se nalazi u domaćem okruženju ili kućanstvu) u najvećoj mjeri dopuštenoj zakonom.

- Ovaj uređaj mogu upotrebljavati djeca starija od osam godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su dobili upute u vezi sa sigurnom upotrebom uređaja te ako shvaćaju pripadajuće opasnosti.

Djeca se ne smiju igrati uređajem. Djeca bez nadzora ne smiju čistiti niti obavljati postupke održavanja uređaja.

- Djecu bi trebalo nadzirati kako se ne bi igrala s uređajem.
- Djecu do tri godine treba držati dalje od uređaja osim ako nisu cijelo vrijeme pod nadzorom.
- Ako je kabel napajanja oštećen, zamijenite ga posebnim kabelom ili sklopom koji je dostupan od proizvođača ili njegovog servisera.

- ▶ Upotrebljavajte samo komplete crijeva isporučene s uređajem za priključak za vodu (ne upotrebljavajte stare komplete crijeva).
- ▶ Pritisak vode mora biti između 0,03 MPa i 1 MPa.
- ▶ Pazite da tepisi ili prostirke ne zaklanjaju dno uređaja ni otvore za ventilaciju.
- ▶ Nakon postavljanja uređaj mora biti postavljen tako da je utikač dostupan.
- ▶ Maksimalni kapacitet punjenja suhe odjeće ovisno o korištenom modelu (pogledajte upravljačku ploču).
- ▶ Tehničke specifikacije proizvoda potražite na web-mjestu proizvođača.

### **Električni priključci i sigurnosne upute**

- ▶ Tehničke pojedinosti (napon napajanja i ulazna snaga) navedeni su na natpisnoj pločici proizvoda.
- ▶ Provjerite je li električni sustav uzemljen i je li u skladu sa svim važećim zakonima te je li (električna) utičnica kompatibilna s utikačem uređaja. Ako nije, potražite stručnu pomoć kvalificirane osobe.
- ▶ Upotreba pretvarača, višestrukih utičnica ili produžnih kabela odlučno se ne preporučuje.
- ▶ Prije čišćenja ili održavanja perilice rublja, isključite uređaj iz struje i isključite slavinu.
- ▶ Nemojte povlačiti kabel za napajanje ili uređaj da biste isključili uređaj iz struje.
- ▶ Provjerite da u bubnju nema vode prije otvaranja vrata.



### **UPOZORENJE!**

#### **Voda može doseći vrlo visoke temperature tijekom ciklusa pranja.**

- ▶ Ne izlažite perilicu rublja kiši, izravnoj sunčevoj svjetlosti ili drugim atmosferskim utjecajima. Zaštite je od mogućeg smrzavanja.
- ▶ Prilikom premještanja, nemojte podizati perilicu rublja držeći se za regulatore ili ladicu za deterdžent; tijekom transporta ne naslanjajte vrata na kolica.  
Preporučujemo da perilicu rublja podižu dvije osobe.
- ▶ U slučaju kvara i/ili neispravnosti, isključite perilicu rublja, zatvorite slavinu za vodu i ne dirajte uređaj.  
Odmah se obratite ovlaštenom servisu i koristite samo originalne rezervne dijelove. Nepridržavanjem ovih uputa može se ugroziti sigurnost uređaja.

## Predviđena namjena

Ovaj je uređaj namijenjen samo za pranje rublja u perilici rublja. U svakom trenutku slijedite upute navedene na naljepnici svakog odjevnog predmeta. Dizajniran je isključivo za kućnu upotrebu unutar doma. Nije namijenjen za komercijalnu ili industrijsku upotrebu.

Nisu dopuštene promjene ili preinake na uređaju. Nenamjerna upotreba može povećati opasnosti i dovesti do gubitka svih prava na jamstvene i odštetne zahtjeve.

## 2.1 Priprema

- Provjerite da nema oštećenja prilikom transporta.
- Provjerite jesu li uklonjeni svi vijci za transport.
- Uređajem trebaju rukovati najmanje dvije osobe jer je težak.
- Izvadite uređaj iz ambalaže.
- Uklonite sav ambalažni materijal, uključujući zaštitnu foliju na ormariću i polistirenskoj bazi i držite ih izvan dohvata djece. Na plastičnoj vrećici i oknu mogli biste uočiti kapljice vode prilikom otvaranja pakiranja. Ta normalna pojava rezultat je ispitivanja vode u tvornici.

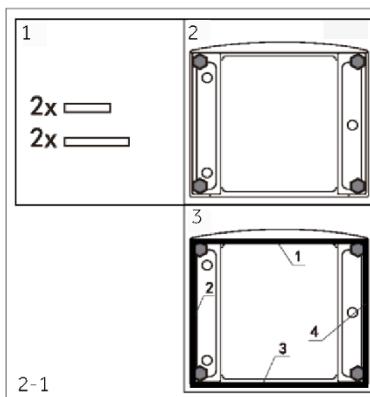


### Napomena: Zbrinjavanje ambalaže

Sve ambalažne materijale držite izvan dohvata djece i zbrinite ih na ekološki prihvatljiv način.

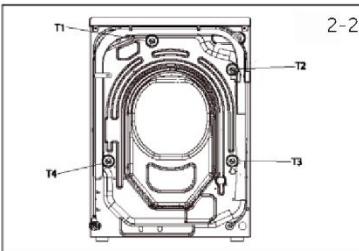
## 2.2 NEOBAVEZNO: Ugradnja jastučića za smanjenje buke

1. U paketu za skupljanje pronaći ćete četiri jastučića za smanjenje buke. Služe se za smanjenje buke (slika 2-1).
  2. Perilicu rublja položite na bočnu stranu s otvorom okrenutim prema gore, a donjom stranom prema rukovatelju.
  3. Izvadite jastučiće za smanjenje buke i uklonite obostranu ljepljivu zaštitnu foliju; zalijepite ih oko dna; jastučići za smanjenje buke ispod ormarića perilice rublja kao što je prikazano na slici 3 (dva dulja jastučića u položaju 1 i 3, dva kraća jastučića u položaju 2 i 4).
- Na kraju stroj vratite u uspravan položaj.

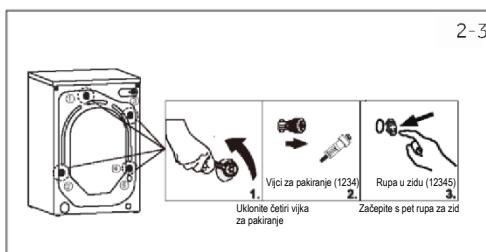


## 2.3 Uklonite vijke za transport

Zaštita za transport na stražnjoj strani predviđena je za pritezanje protuvibracijskih komponenti unutar uređaja za vrijeme transporta kako bi se spriječilo unutarnje oštećenje. Prije upotrebe uklonite sve elemente (T1, T2, T3 i T4, slika 2-2).



1. Uklonite sva 4 vijka (T1 - T4) (slika 2-3).
2. Popunite 5 rupa čepovima za zatvaranje.



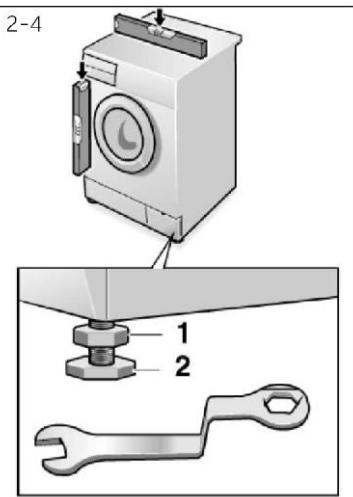


## Napomena: Čuvajte na sigurnom mjestu

Čuvajte sve dijelove zaštite prilikom transporta na sigurnom mjestu radi kasnije upotrebu. Pri svakom prvom pomicanju uređaja ponovno postavite zaštitne dijelove.

### 2.4 Premještanje uređaja

Ako uređaj namjeravate premještati na udaljeno mjesto, prije ugradnje ponovno postavite uklonjene vijke za transport kako biste sprječili oštećenje: Sastavljanje se odvija obrnutim redoslijedom.



### 2.5 Poravnavanje uređaja

Prilagodite sve nožice (slika 2-4) tako da je uređaj u potpuno izravnatom položaju. Tako ćete smanjiti vibracije, a time i buku za vrijeme rada. Također ćete smanjiti trošenje i habanje. Preporučujemo da prilikom podešavanja koristite libelu. Pod treba biti što je moguće stabilniji i ravniji.

1. Otpustite sigurnosnu maticu (1) ključem.
2. Podesite visinu okretanjem nožice (2).
3. Pritegnite sigurnosnu maticu (1) na kućište.

### 2.6 Poravnavanje uređaja

Pravilno pričvrstite odvodno crijevo za vodu na cjevovod. Crijevo u jednom trenutku mora doseći visinu između 80 i 100 cm iznad donje ravnine uređaja! Ako je moguće, odvodno crijevo treba biti pričvršćeno na kopču na stražnjoj strani uređaja.



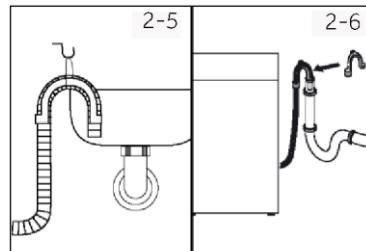
## UPOZORENJE!

- ▶ Prilikom spajanja koristite samo isporučeni komplet crijeva.
- ▶ Nemojte ponovno koristiti stare komplete crijeva!
- ▶ Spojite samo na dovod hladne vode.
- ▶ Prije spajanja provjerite je li voda čista i bistra.

Mogući su sljedeći spojevi:

#### 2.6.1 Odvodno crijevo na lavabo

- Objesite odvodno crijevo s U nosačem preko ruba lavaboa odgovarajuće veličine (slika 2-5).
- Dovoljno zaštitite U nosač od klizanja.

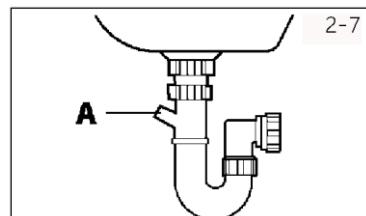


#### 2.6.2 Odvodno crijevo na priključak za otpadnu vodu

- Unutarnji promjer postolja s otvorom za odzračivanje mora biti minimalno 40 mm.
- Postavite odvodno crijevo 80 do 100 mm u cijev za otpadnu vodu.
- Postavite U nosač i dovoljno ga pričvrstite (slika 2-6).

#### 2.6.3 Spajanje odvodnog crijeva na umivaonik

- Spoj mora biti iznad sifona.
- Priključak slavine obično se zatvara pločicom (A). Mora se ukloniti kako bi se sprječio nepravilan rad (slika 2-7).
- Pričvrstite odvodno crijevo stezaljkom.



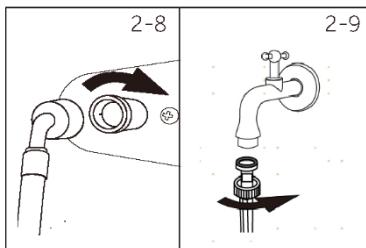
#### OPREZ!

- Odvodno crijevo ne smije se uranjati u vodu, mora biti pričvršćeno i ne smije propušтati. Ako je odvodno crijevo postavljeno na tlo ili ako je cijev na visini manjoj od 80 cm, perilica rublja će se kontinuirano prazniti za vrijeme punjenja (samostalno obavlja ulogu-sifona).
- Odvodno crijevo ne smije se izvlačiti. Ako je potrebno, obratite se servisu nakon kupnje.

#### 2.7 Spajanje odvodnog crijeva na umivaonik

Provjerite jesu li brtve umetnute.

1. Spojite kutni kraj crijeva za dovod vode u uređaj (slika 2-8). Ručno zategnjte navojni spoj.
2. Drugi kraj spojite na slavinu za vodu s navojem veličine 3/4(slika 2-9).



## 3.1 Savjeti za punjenje

Prilikom razvrstavanja rublja vodite računa o sljedećem:

- uklonite metalne predmete kao što su kopče za kosu, igle i kovanice iz rublja;
  - zakopčajte jastučnice, zatvorite patentne zatvarače, vežite labave pojaseve i duge vrpce za ogrtače;
  - ukloniti valjke, kuke ili kopče s zavjesa;
  - pažljivo pročitajte naljepnice za pranje odjeće;
  - uklonite sve tvrdokorne mrlje pomoću posebnih deterdženata.
- Prilikom pranja tepiha, prekrivača ili druge teške odjeće, preporučujemo da izbjegavate ciklus centrifuge.
- Prije pranja vune, provjerite može li se odgovarajući predmet prati u perilici. Provjerite naljepnicu na odjeći.
- Ostavite vrata uređaja odškrinutima između pranja kako biste sprječili nastanak neugodnih mirisa u stroju.

## 3.2 Korisni savjeti za uštedu

Savjeti o tome kako uštedjeti novac i ne škoditi okolišu prilikom upotrebe uređaja.

- Napunite stroj do predloženog kapaciteta prikazanog u tablici svakog programa – tako ŠTEDITE energiju i vodu.
- Na buku i preostalu vlagu rublja utječe brzina okretanja: brže okretanje povezano je s većom bukom i manjom preostalom vlagom rublja.
- Najučinkovitiji programi u smislu kombinirane upotrebe vode i energije obično su oni dugotrajniji s nižom temperaturom.
- Skenirajte QR kôd na energetskoj naljepnici s informacijama o potrošnji energije. Stvarna potrošnja energije može se razlikovati od deklarirane ovisno o lokalnim uvjetima.

### Povećajte veličinu punjenja

- Koristite preporučeno maksimalno opterećenje kako bi potrošnja energije, vode, deterdženta i vremena bila optimalna.  
Uštedite do 50 % energije pranjem pod punim umjesto pod dva polovična kapaciteta.

### Trebate li pretrpanje?

- Samo za jako zaprljano rublje!  
UŠTEDITE deterdžent, vrijeme, vodu i potrošnju energije tako što NEĆETE odabratи pretpranje za blago do normalno zaprljano rublje.

### Je li potrebno vruće pranje?

- Mrlje prethodno obradite sredstvom za uklanjanje mrlja ili ih namočite u vodi prije pranja kako biste smanjili potrebu za programom vrućeg pranja. Uštedite energiju pomoću programa pranja pri niskim temperaturama.

## 3.3 Doziranje deterdženta

U nastavku slijedi kratki vodič sa savjetima o upotrebi deterdženta

- Koristite samo deterdžente prikladne za strojno pranje.
- Odaberite deterdžent prema vrsti tkanine (pamuk, osjetljive tkanine, sintetika, vuna, svila itd.), boji, vrsti i razini prljavštine i programiranoj temperaturi pranja.

- Kako biste upotrijebili ispravnu količinu deterdženta ili bilo kojih drugih aditiva, svaki put pažljivo slijedite proizvođačeve upute: ispravnom upotreboru uređaja s pravom dozom izbjegavate nastanak otpada i smanjujete negativan utjecaj na okoliš.



Kada perete jako zaprljano bijelo rublje, preporučujemo upotrebu programa za pamuk od 60 °C ili više i normalnog praška za pranje (za teške zadatke) koji sadrži sredstva za izbjeljivanje koja na srednjim/visokim temperaturama daju izvrsne rezultate. Pri pranju između 40 °C i 60 °C, vrsta deterdženta mora odgovarati vrsti tkanine i stupnju zaprljanosti. Normalni praškovi prikladni su za „bijele“ ili tkanine koje brzo gube boju s visokom razine zaprljanosti, dok su tekući deterdženti ili praškovi za „zaštitu boje“ prikladni za obojene tkanine s niskim stupnjem zaprljanosti. Pri pranju vune ili svile koristite samo deterdžente posebno formulirane za te tkanine.

- Previše deterdženta dovodi do prekomernog stvaranja pjene, što sprječava ispravno odvijanje ciklusa. Može i negativno utjecati na kvalitetu pranja i ispiranja.

Upotreba ekoloških deterdženata bez fosfata može uzrokovati sljedeće učinke:

- **mutnja voda za ispiranje:** Ovaj učinak vezan je za otopljene zeolite koji nemaju negativan učinak na učinkovitost ispiranja.
- **bijeli prah (zeoliti) na rublju na kraju pranja:** to je normalno, prašak se ne upija u tkaninu i ne mijenja boju.  
Želite li ukloniti zeolite, odaberite program ispiranja. U budućnosti razmislite o upotrebni manje količine deterdženta.
- **pjena u vodi nakon posljednjeg ispiranja:** to ne mora biti znak lošeg ispiranja. Razmislite o korištenju manje količine deterdženta pri budućim pranjima.
- **velika količina pjene:** Često nastaje zbog anionskih tenzida u deterdžentima koje je teško ukloniti iz rublja.

U tom slučaju, nemojte ponovno ispirati kako biste uklonili te učinke. Neispravno je.

Predlažemo da perilicu operete vlastitim sredstvom za čišćenje.

Ako se problem nastavi ili ako sumnjate na kvar, odmah se obratite ovlaštenom servisu.



## Napomena:

Zbog tehničkih promjena i različitih modela, ilustracije u sljedećim poglavljima mogu se razlikovati od vašeg modela.

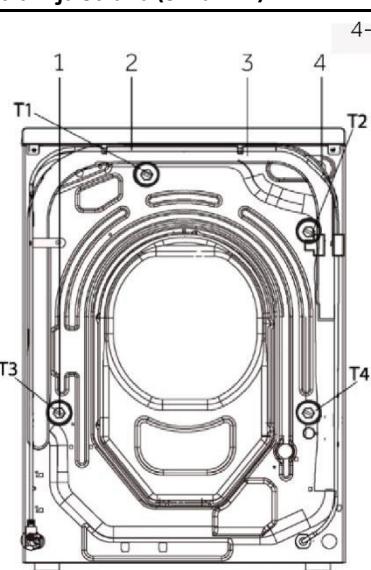
### 4.1 Slika uređaja

Prednja strana (slika 4-1):



4-1

Stražnja strana (slika 4-2):



4-2

- |   |                                    |   |                      |
|---|------------------------------------|---|----------------------|
| 1 | Ladica za deterdžent/<br>omekšivač | 5 | Vrata perilice       |
| 2 | Radna površina                     | 6 | Servisni poklopac    |
| 3 | Izbornik programa                  | 7 | Prilagodljive nožice |
| 4 | Ploča                              |   |                      |

- |   |                              |
|---|------------------------------|
| 1 | Vijci za transport (T1 - T4) |
| 2 | Kabel napajanja              |
| 3 | Odvodno crijevo              |
| 4 | Ventil za dovod vode         |

### 4.2 Dodaci

Provjerite dodatke i literaturu u skladu s ovim popisom (slika 4-3):

4-3



Sklop  
dovodnog  
crijeva



5 čepova  
za zatvaranje



Nosač  
odvodnog  
crijeva



2x  
2x  
Podmetači  
za smanjenje  
buke



Jamstveni  
list



Upute  
za upotrebu

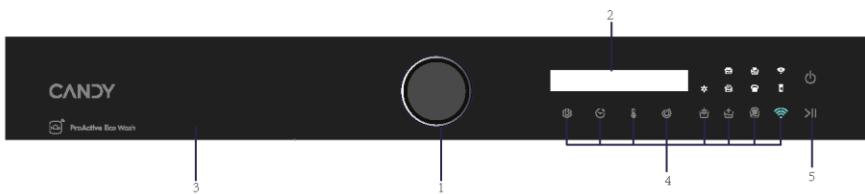


Energetska  
oznaka



10-godišnje  
jamstvo za dijelove

5-1



- 1 Izbornik programa    3 Ladica za deterdžent/omekšivač    5 Gumb za pokretanje/pauzu  
 2 Zaslona                4 Funkcijski gumbi



## Napomena: Zvučni signal

Po potrebi možete odabrati ili poništiti zvučni signal; pogledajte odjeljak SVAKODNEVNA UPOTREBA (pogledajte str. 25, sliku 8.12).

5-2



## 5.1 ISKLJUČENO

Uključite/isključite uređaj pomoću ovog gumba za uključivanje/isključivanje (slika 5-2).

5-3



## 5.2 Izbornik programa

Okretanjem regulatora (slika 5-3)

Gumbom za uključivanje/isključivanje uključite perilicu rublja, na raspolaganju vam stoji ukupno 16 programa. Kad je perilica rublja uključena, prikazat će se zadani program, a odabirom programa promijenit će se naziv programa.



5-4



## 5.3 Zaslona

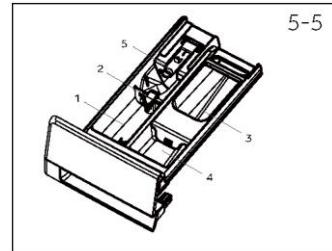
Na zaslonu (slika 5-4) se prikazuju sljedeće informacije:

- Naziv programa
- Preostalo vrijeme
- Preostalo vrijeme za rezervaciju
- Informacije o alarmu i brze informacije
- Informacije o završetku pauze
- Vrijeme odgode

## 5.4 Ladica za deterdžent

Otvorite li ladicu dozatora, moći ćete vidjeti sljedeće njene komponente (slika 5-5):

- 1: Odjeljak za deterdžent u prahu ili tekući deterdžent.
- 2: Birač poklopca za deterdžent, podignite ga za deterdžent u prahu. Zadržite ga dolje za tekući deterdžent.
- 3: Stavite malu količinu praška za pranje.
- 4: Pretinac za omešavač.
- 5: Zaključajte jezičak i pritisnite ga prema dolje za izvlačenje ladice dozatora. Preporuka o vrsti deterdženta prikladna je za različite temperature pranja - pogledajte priručnik za deterdžent



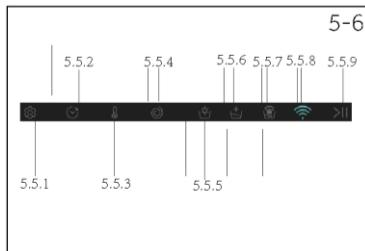
## 5.5 Funkcijski gumbi

Funkcijski gumbi (slika 5-6) omogućuju pristup dodatnim opcijama u sklopu odabranog programa prije njegova pokretanja. Prikazuju se povezani indikatori.

Izljučivanjem uređaja ili podešavanjem novog programa, prikazuju se sve opcije.

Ako gumb sadrži više opcija, željenu opciju možete odabrati uzastopnim pritiskom gumba.

Odarbir funkcije poništava se dodirivanjem funkcijskih gumba pri slabom svjetlu; funkcija se na taj način bira pri jakom svjetlu.



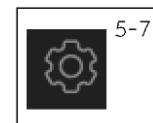
### Napomena: Tvorničke postavke

Kako bi rezultati svakog programa bili najbolji mogući, tvrtka Candy donosi dobro definirane zadane postavke.

Ako nema posebnih zahtjeva, preporučujemo da koristite zadane postavke.

#### 5.5.1 postavljanje „“

- Odaberite vrstu jezika i glasovnu sklopku nakon pokretanja.



#### 5.5.2 Funkcijski gumb „“

- Ovim gumbom (slika 5-8) možete prethodno programirati ciklusa pranja i odgoditi početak ciklusa do 24 sata.
- Ako želite odgodili početak, slijedite ovaj postupak:
  - Odaberite željeni program.
  - Pritisnite gumb jednom za aktiviranje odgode početka i okrenite kotačić za ponovni odabir vremena sastanka kako biste podešili željenu odgodu. Odgoda se povećava u koracima od 30 minuta, uz maksimalnu odgodu od 24 sata.
  - Potvrdite pritiskom gumba za pokretanje/pauzu. Odbrojavanje odgode će započeti i nakon što završi program će automatski početi s radom.
- Moguće je otkazati odgodu početka pritiskom gumba za povrat za otkazivanje termina



5-9



5-10



### 5.5.3 Funkcijski gumb „“

- Dodirnite ovaj gumb (slika 5-9) želite li promijeniti temperaturu programa pranja. Ako ne svjetli svjetlo i prikazuje se „--“, voda se neće zagrijavati.

### 5.5.4 Funkcijski gumb „“

- Dodirnite ovaj gumb (slika 5-10) za promjenu ili ponишavanje odabira centrifuge u sklopu programa. Ako ne svjetli svjetlo i prikazuje se „O“, rublje se neće centrifugirati



### Napomena: Brzina

Nakon odabira ove funkcije, korisnik ne može odabrati brzinu. Ali će stroj dovršiti postupak centrifugiranja.

5-11



### 5.5.5 Funkcijski gumb „“

- Dodirnite ovaj gumb (slika 5-11) za odabir funkcije sušenja. Kontinuiranim pritiskom mogu se odabrat različiti intenziteti i vremena sušenja. Ovaj gumb mogu odabrat samo neki programi i ne može se odabrat kad je indikator programa isključen.

5-12



### 5.5.6 Funkcijski gumb „“

Dodirnite ovaj gumb (slika 5-12)

Pretpranje PRE

Ovom se mogućnosti služite za pretpranje jer je posebice korisna za jako zaprljana punjenja (može se koristiti samo u nekim programima, kako je prikazano u tablici s programima).

Dodatno ispiranje

Ova mogućnost dodaje još jedno ispiranje na kraju ciklusa pranja i korisna je za ljude s osjetljivom kožom, za koje mala količina ostataka sredstava za pranje može izazvati iritaciju ili alergije. Preporučljivo je koristiti ovu funkciju za dječju odjeću i za pranje jako zaprljanih predmeta, za koje se koristi veća količina sredstva za pranje, ili za pranje ručnika čija vlakna zadržavaju sredstvo za pranje.

## 5.5.7 Pola kapaciteta i intenzivno pranje

- Dodirnite ovaj gumb (slika 5-11)

- Pola kapaciteta 

Odaberite ikonu Pola kapaciteta, za slučaj manjeg punjenja ili ako nije previše zaprljano;

- Intenzivno pranje 

Odaberite ikonu Intenzivno u slučaju većeg punjenja ili jače zaprljanosti, vrijeme pranja bit će duže;

Neki programi imaju oba svjetla isključena, što znači da se ove dvije funkcije ne mogu odabratи; neki programi imaju oba svjetla napolnjača uključena, što znači da se ove dvije funkcije mogu odabratи, ali se ne mogu odabratи istodobno.



## 5.5.8 Funkcijski gumb „ - Dodirnite ovaj gumb (slika 5-14)

Ako uređaj nije uparen s aplikacijom hOn, kratko pritisnite gumb za pokretanje postupka uparivanja; ako je uređaj uparen s aplikacijom hOn, kratko pritisnite gumb za pokretanje daljinskog upravljanja. Dugo pritisnite ovaj gumb za brisanje vjerodajnica za uparivanje.



## 5.5.9 Funkcijski gumb „ Lagano dodirnite ovaj gumb (slika 5-15) za pokretanje ili prekid trenutačno prikazanog programa.



### Napomena: Dječja zaštita

Nakon početka izvođenja programa, dugo pritisnite tipku „

## 5.6 Prvo pokretanje

### 5.6.1 Postavljanje jezika

- Nakon prvog uključivanja uređaja potrebno je odabratи jezik i sklopku za glas.
- Uključite uređaj i okretanjem regulatora promijenite jezik
- Okrenite regulator i pritisnite „

16

### 5.6.2 Promjena jezika

- Ako želite promijeniti jezik postavki, pritisnite „“
- Pritisnite „“ da bi se prvo prikazalo , a zatim pritisnite „“ da biste promijenili jezik.
- Okrenite regulator i pritisnite „“ za potvrdu odabira.
- Pritisnite  za povratak na prethodni zaslon.

### 5.6.3 Podešavanje sklopke za glas

- Nakon uključivanja uređaja, odaberite jezik, a zatim odaberite sklopku za glas.
- Okretanjem regulatora odaberite između postavki „Glasovno Ukljuceno“ i „Glasovno Iskljuceno“.
- Okrenite regulator i pritisnite „“ za potvrdu odabira.

### 5.6.4 Promjena glasa

- Ako želite promijeniti postavku glasa, pritisnite tipku „“ i odaberite željeni jezik.
- Pritisnite „“ da bi se prvo prikazalo , a zatim okrenite regulator u  i pritisnite „“ za promjenu sklopke za glas.
- Okrenite regulator i pritisnite „“ za potvrdu odabira između „Glasovno Ukljuceno“ i „Glasovno Iskljuceno“.
- Pritisnite  za povratak na prethodni zaslon.
- Okrenite regulator u  i pritisnite „“ za povratak na korisničko sučelje.



#### Napomena:

Odabirom opcije Isključi glas možete samo isključiti Glas poruke, ali ne i Glas alarma.



Pritisnite tipku „Postavke“ ili odaberite ikonu „Natrag“ za povratak na prethodni izbornik.

	kg	MAKS. KG						STD. TEMP	MAKS. TEMP	PRETHODNO POSTAVLJENA CENTRIFUGA	MAKS. CENTRIFUGA	1	2	3	Sušenje	Intenzivno pranje	Prepranje	Dodatno ispiranje	Odgoda	Pola kapaciteta
		Pranje		Sušenje																
		KG	KG	KG	KG	KG	KG													
Eco 40-60 <sup>2)</sup>	8	10	12	5	6	8	40	90	MAKS. 3)	MAKS.	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Poseban 39'	1	2	3	1	2	3	30	30	800	MAKS.	●	○	/	○	/	/	○	○	○	/
Brzi	1	1	1	1	1	1	30	30	800	MAKS.	●	○	/	○	/	/	○	○	○	/
Hladno pranje 20°C	8	10	12	3	4	6	20	20	1000	1000	●	○	/	○	○	/	○	○	○	○
Anti-Pollution	1	2	2	1	2	2	60	90	MAKS.	MAKS.	●	○	/ <sup>4)</sup>	○	○	/	/	○	/	/
Higijenski plus 59'	1	2	2	1	2	2	60	90	MAKS.	MAKS.	●	○	/ <sup>4)</sup>	○	○	/	/	○	/	/
Pamuk	8	10	12	5	6	8	40	90	MAKS.	MAKS.	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Osjetljivo	1	2	2	/	/	/	30	40	400	400	●	○	/	/	/	/	/	○	/	/
Ispiranje	8	10	12	3	4	6	/	/	1000	1000	/	○	/	○	/	/	/	/	/	/
Cijedjenje i centrifuga	8	10	12	5	6	8	/	/	1000	MAKS.	/	/	/	○	/	/	/	/	/	/
Ciscenje bubenja	/	/	/	/	/	/	90	90	600	600	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
SUŠENJE VUNE	/	/	/	0,4	0,4	0,4	/	/	/	/	/	/	/	/	○	/	/	/	/	/
Rucno pranje	1	2	2	/	/	/	30	60	800	800	●	○	/	/	/	/	/	○	○	/
Sintetika	5	6	7	2,5	3	4	40	60	1200	1200	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○
VISOKOJ TEMPERATURI	/	/	/	5	6	8	/	/	/	/	/	/	/	/	○	/	/	/	/	/
Bijelo rublje	5	7	7	2,5	3	4	30	60	1000	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○

**INFORMACIJE ZA LABORATORIJSKA ISPITIVANJA  
STANDARDNI PROGRAM PREMA (EU) br. 2019/2023: PROGRAM ECO 40-60**

- Malu je količinu deterdženta moguće dodati samo uz funkciju prepranja.
- Program Eco 40-60 promijenio je naziv u „Pamuk“ nakon promjene parametara.
- Maksimalna brzina za 10 kg je 1600, a maksimalna brzina za 12 kg je 1400.
- Ova se funkcija može odabrati samo nakon podešavanja temperature za otkazivanje ikone .

## Opis programa

Za čišćenje različitih vrsta tkanina i različite razine zaprljanosti perilica ima određene programe za ispunjavanje svih potreba u pranju (pogledaj tablicu programa).



Izaberite program u skladu s uputama za rublje navedenim na etiketama, osobito s obzirom na najveću preporučenu temperaturu.



## UPOZORENJE!

### VAŽAN SAVJET ZA UČINKOVITOST PRANJA.

- Nova obojena odjeća treba se prati odvojeno najmanje 5 ili 6 pranja.
- Određeni veliki tamni predmeti poput traperica i ručnika uvijek se trebaju prati odvojeno.
- Nikad nemojte miješati tkanine koje NEMAJU POSTOJANE BOJE.

## Eco 40-60

Programom ECO 40-60 može se čistiti normalno zaprljano pamučno rublje, perivo na temperaturi od 40 °C ili 60 °C, zajedno u istom ciklusu. Ovaj se program upotrebljava za procjenu usklađenosti sa zakonodavstvom EU-a Ecodesign (ekološki prihvatljiv dizajn proizvoda).

## Poseban 39'

Ovaj program omogućuje istodobno pranje različitih tkanina poput pamuka, sintetičkih i miješanih tkanina u samo 39 minuta na temperaturi od 30 °C (ili nižoj). Ovaj je program posebice namijenjen blago zaprljanoj tkanini s radom do pola nazivnog opterećenja.

## Brzi

Ušteda bez kompromisa! Ovaj novi program može se upotrijebiti za dobivanje odličnih rezultata dok se istovremeno štodi voda, energija, deterdžent i vrijeme. Ova opcija služi za pranje na srednjoj temperaturi pogodnoj za lagano zaprljano miješano rublje od pamuka i sintetičkih materijala. Preporučuje se za male količine rublja te blago zaprljane odjevne komade

## Hladno pranje 20°C

Inovativan program omogućava vam pranje različitih tkanina i boja zajedno, poput pamuka, sintetike i miješanih tkanina na samo 20 °C pruža izvrsnu izvedbu pranja.

## Anti-Pollution

Ovaj program ima visoku temperaturu i može koristiti paru za bolju njegu i uklanjanje mrlja s manje ostataka deterdženta. Pogodan je samo za pranje odjeće od pamuka i lana

## Higijenski plus 59'

Ovaj program pranja može dulje vrijeme održavati temperaturu od 60 °C, kombinirajući djelovanje pare s moćnim djelovanjem ispiranja za temeljito čišćenje i higijenski čistu odjeću. Preporučuje se za pamučne tkanine.

## Pamuk

Ovaj je program prikladan je za pranje obojene pamučne odjeće na 40 °C ili za osiguravanje najvišeg stupnja čistoće pri pranju rublja otpornog na pamuk na 60 °C ili 90 °C.

Završno centrifugiranje odvija se maksimalnom brzinom koja osigurava izvrsno uklanjanje vode.

## Osjetljivo

Ovaj je program razvijen za pružanje izvrsne njegе osjetljivih odjevnih komada, a pranja se odvija na niskoj temperaturi u kratkom vremenu. Dugotrajno dubinsko ispiranje njeguje vlakna tkanine

## Ispiranje

Ovim se programom obavljaju 2 ispiranja sa centrifugom među njima (koja se može usporiti ili isključiti odgovarajućim gumbom). Koristi se za ispiranje bilo koje vrste tkanina, na primjer nakon ručnog pranja.

## Cijeđenje i centrifuga

Programom se završava cijeđenje i izvodi maksimalna centrifuga. Moguće je izbrisati ili smanjiti brzinu centrifuge pomoću gumba „“.

## Ciscenje bubnja

Ovaj program može izvršiti samočišćenje perilice rublja.

Preporučujemo samočišćenje nakon 50 upotreba perilica rublja. Kada koristite ovaj program, nemojte stavljati odjeću, deterdžent ili sredstvo za čišćenje.

## SUŠENJE VUNE

Program za sušenje pri niskoj temperaturi idealan je za sušenje vunene odjeće uz maksimalnu pažnju i mekoće, smanjivanjem trljanja tkanina povezano s količinom opranog rublja i brzinom okretanja odabranog za pranje. Ciklus je prikidan za male količine do 0.4 kg (1 pulovera).

## Rucno pranje

Ovaj program izvršava ciklus pranja za tkanine koje se mogu prati u perilici rublja ili za predmete koje treba prati ručno.

## Sintetika

Ovaj program omogućuje istodobno pranje različitih vrsta tkanina i različitih boja. Optimizirani su okretanje bubnja i razine vode, tijekom faza pranja i ispiranja. Točno izvođenje radnje centrifuge pomaže u smanjenju nastanka nabora na tkanini

## VISOKOJ TEMPERATURI

Program za sušenje na visokim temperaturama preporučuje se za pamučne i platnene predmete (uvijek pogledajte deklaraciju na proizvodu).

## Bijelo rublje

Pogodno za pranje velikih odjevnih predmeta koji nisu previše prljavi, može pomoći u pranju veće količine odjeće



**Napomena: Postupak provjere broja ciklusa koje je uređaj pokrenuo.**

Postupak: u stanju pripravnosti prvo odaberite program „Pamuk“, zatim istodobno pritisnite „“ i „“ da bi se prikazao broj ciklusa rada na 2 sekunde, a zatim se vratite na sučelje stanja pripravnosti. Na kraju programa ukupnom će se broju ciklusa rada dodati. Ciklusi rada prikazuju se u heksadecimalnom obliku ako je njihov broj veći od 9999.

Skenirajte QR kôd na energetskoj naljepnici s informacijama o potrošnji energije.

Stvarna potrošnja energije može se razlikovati od deklarirane ovisno o lokalnim uvjetima.



### Napomena: Automatska težina

Uređaj je opremljen funkcijom za prepoznavanje opterećenja. Pri niskom opterećenju, energija, voda i vrijeme pranja automatski se smanjuju u nekim programima. Zadano vrijeme prikaza može varirati ovisno o težini tereta, uključujući program „Sintetika, Pamuk, Anti-Pollution, Hladno pranje 20°C, Eco 40-60, Higijenski Plus 59”.

### Indikativne informacije (prema Uredbi Komisije (EU) 2019./2023.):

Nazivni kapacitet	Program	(kg)	(HH:MM)	(kWh/ciklus)	(l/ciklus)	Maks. temperatura (°C)	Efektivna brzina (o/min)	Preostala vlaga (%)
BWS 485SB8-S	Eco 40-60	8	3:38	0,520	54	28	1330	53,0
	Eco 40-60	4	2:48	0,330	35	26	1330	52,0
	Eco 40-60	2	2:38	0,190	30	25	1330	56,0
	Eco 40-60 + Suho za ormar	5	7:30	3,150	74	26	-	0,0
	Eco 40-60 + Suho za ormar	2,5	5:00	1,920	44	25	-	0,0
	Pamuk 20 °C	8	1:58	0,220	75	20	1000	65,0
	Pamuk 60 °C	8	3:03	2,100	75	57	1400	53,0
	Sintetika 40 °C	5	1:35	1,000	65	40	1200	37,0
	Rapid care 14' 30 °C	1	0:14	0,250	38	30	1000	65,0
(1600 r)	Eco 40-60	10	3:58	0,865	76,0	35	1550	52,0
	Eco 40-60	5	2:58	0,550	46,0	33	1550	52,0
	Eco 40-60	2,5	2:48	0,240	33,0	25	1550	56,0
	Eco 40-60 + Suho za ormar	6	8:00	3,700	78,0	26	-	0,0
	Eco 40-60 + Suho za ormar	3	5:20	2,050	50,0	25	-	0,0
	Pamuk 20 °C	10	1:58	0,220	85,0	20	1000	65,0
	Pamuk 60 °C	10	3:03	2,500	85,0	57	1550	53,0
	Sintetika 40 °C	7	1:35	1,000	65,0	40	1200	37,0
	Rapid care 14' 30 °C	2	0:14	0,250	40,0	30	1000	54,5
BWS4128B8-S	Eco 40-60	12	3:58	0,810	74,0	33	1330	53,0
	Eco 40-60	6	2:58	0,590	47	30	1330	52,0
	Eco 40-60	3	2:48	0,220	33	25	1330	55,0
	Eco 40-60 + Suho za ormar	6	8:00	3,700	78,0	26	-	0,0
	Eco 40-60 + Suho za ormar	3	5:20	2,050	50,0	25	-	0,0
	Pamuk 20 °C	12	1:58	0,250	100	20	1000	65,0
	Pamuk 60 °C	12	3:03	2,800	100	57	1400	55,0
	Sintetika 40 °C	8	1:35	1,000	65	40	1200	37,0
	Rapid care 14' 30 °C	1	0:14	0,280	45	30	1000	65,0

Vrijednosti navedene za programe osim programa Eco 40-60 i ciklusa pranja i sušenja služe samo u ogledne svrhe.

## 8.1 Odabir deterdženta

- Učinkovitost pranja ovisi o kvaliteti deterdženta.
- Koristite samo deterdžent odobren za pranje u perilici rublja.
- Ako je potrebno, koristite posebne deterdžente, npr. za sintetičku i vunenu tkaninu.
- Pogledajte savjete za najleplice deterdženta na radnoj površini.
- Nemojte koristiti sredstva za kemijsko čišćenje kao što su trikloretilen i slični proizvodi.

### Odaberite najbolji deterdžent

Program	Vrsta deterdženta				
	Univerzalno	Boja	Osjetljivo	Posebno	Omekšivač
Eco 40-60	✓	✓	-	-	✓
Poseban 39'	✓	✓ L	-	-	✓
Brzi	L	✓ L	-	-	✓
Hladno pranje 20°C	✓	✓	-	-	✓
Anti-Pollution	✓ P	✓	-	-	✓
Higijenski plus 59'	✓ P	✓	-	-	✓
Pamuk	✓	✓	-	-	✓
Osjetljivo	-	-	✓	✓	✓
Ispiranje	-	-	-	-	✓
Cijeđenje i centrifuga	-	-	-	-	-
Ciscenje bubnja	-	-	-	✓	-
SUŠENJE VUNE	-	-	-	-	-
Rucno pranje	-	-	✓	✓	✓
Sintetika	-	✓	-	-	✓
VISOKOJ TEMPERATURI	-	-	-	-	-
Bijelo rublje	✓P	✓	-	-	✓

L = gel/tekući deterdžent P = deterdžent u prahu ✓ = preporučeno

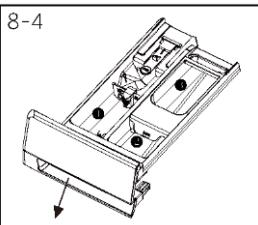
- = nije preporučeno

Ako koristite tekući deterdžent, ne preporučujemo aktiviranje vremenske odgode.

Preporučujemo pri korištenju:

- Praška za pranje rublja: 20 °C do 90 °C\* (najbolja upotreba: 40 - 60 °C)
  - Deterdžent za rublje u boji: 20 °C do 60 °C (najbolja upotreba: 30 - 60 °C)
  - Deterdžent za rublje od vune / osjetljivo rublje: 20 °C do 30 °C (najbolja upotreba: 20 do 30 °C)
- \* Odaberite temperaturu pranja od 90 °C samo u slučaju posebnih higijenskih zahtjeva.
- \* Ako ste odabrali temperaturu vode 60 °C ili višu, savjetujemo da koristite manje deterdženta.
- \* Bolje je koristiti manju količinu deterdženta u prahu ili ga uopće ne koristiti.
- \* Predložena vrsta deterdženta na daljinskom upravljaču ovisi o programu odabranom u APLIKACIJI.

8-4



## 8.2 Dodavanje deterdženta

- Izvucite ladicu za deterdžent.
- Stavite potrebne kemikalije u odgovarajuće odjeljke (slika 8-4).
- Lagano gurnite ladicu natrag.



### Napomena:

- Uklonite ostatke deterdženta prije sljedećeg ciklusa pranja iz ladice za deterdžent.
- Nemojte prekomjerno koristiti deterdžent ili omekšivač.
- Sljedite upute na pakiranju deterdženta.
- Deterdžent napunite neposredno prije početka ciklusa pranja.
- Koncentrirani tekući deterdžent razrijedite prije dodavanja.
- Nemojte koristiti tekući deterdžent ako je odabrana funkcija „Odgoda“.
- Pažljivo odaberite postavke programa prema simbolima za njegu na svim naljepnicama rublja i sukladno tablici programa.

8-5



## 8.3 Odabir programa

Odaberite program koji odgovara stupnju zaprljanosti i vrsti rubla kako bi rezultati pranja bili najbolji mogući. Okretanjem regulatora programa (slika 8-5) odaberite odgovarajući program. Na zaslonu će se prikazati naziv odabranog programa.

8-6



## 8.4 Dodavanje pojedinačnih odabira

Odaberite obavezne opcije i postavke (slika 8-6) prateći odjeljak Upravljačka ploča.

## 8.5 Pokretanje programa pranja

Dodirnite gumb za pokretanje/pauzu (slika 8-7) za početak.

Uredaj radi u skladu s trenutačnim postavkama.

Promjene su moguće samo ako poništite program.

8-7



## 8.6 Prekid/poništavanje programa pranja

Želite li prekinuti program, lagano pritisnite gumb za pokretanje/pauzu. Na zaslonu će treptati „Pauza“. Dodirnite ga ponovno za nastavak rada.

Poništavanje programa koji se izvodi i svih njegovih pojedinačnih postavki:

1. Dodirnjte gumb za pokretanje/pauzu da prekinete pokrenuti program.
2. Okrenite regulator na program Cijeđenje i centrifuga i postavite opciju Brzina na „0“ kako biste ispuštili vodu.
3. Nakon zatvaranja programa radi ponovnog pokretanja uređaja, odaberite novi program i pokrenite ga.
4. Nakon zatvaranja programa radi ponovnog pokretanja uređaja, odaberite novi program i pokrenite ga.

## 8.7 Nakon pranja



### Napomena: Zaključavanje vrata

- ▶ Iz sigurnosnih razloga, vrata su djelomično zaključana za vrijeme ciklusa pranja. Vrata je moguće otvoriti samo na kraju programa ili nakon ispravnog poništavanja programa (pogledajte gornji opis).
- ▶ U slučaju visoke razine vode, visoke temperature vode i za vrijeme centrifugiranja nije moguće otvoriti vrata; na zaslonu se prikazuje lokot.

1. Na kraju ciklusa programa prikazuje se End (Kraj).
2. Uredaj se automatski isključuje.
3. Izvadite rublje što je prije moguće kako biste lakše s njime postupali i sprječili veće gužvanje.
4. Isključite dovod vode.
5. Odspojite kabel napajanja.
6. Otvorite vrata kako biste sprječili stvaranje vlage i neugodnih mirisa. Ostavite ih otvorenima dok ne koristite uređaj.



### Napomena: Stanje pripravnosti / način uštede energije

Uključeni uređaj prebacit će se u stanje pripravnosti ako se ne aktivira u roku 2 minute prije pokretanja programa ili po njegovom kraju, osim prilikom DALJINSKOG UPRAVLJANJA. Zaslon se isključuje. Tako se štedi energija.

Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje radi uključivanja.

## 8.8 Aktiviranje i deaktiviranje zvučnog signala

Po potrebi možete poništiti odabir zvučnog signala:

Pritiskom na tipku za podešavanje za odabir sklopke za glas, pritisnite tipku za podešavanje za prvi odabir jezika, pritisnite potvrdu za ulazak u odabir glasa, ikona

 će automatski skočiti na sučelje za odabir glasa, glas će se uključiti kako biste mogli odabrati „Glasovno Ukljuceno“, isključiti kako biste mogli odabrati „Glasovno Iskljuceno“ i potvrditi tipkama pokretanje/zaustavljanje

## 9.1 Općenito

Ovaj je uređaj opremljen tehnologijom Wi-Fi kojom vam se omogućuje daljinsko upravljanje putem aplikacije.



### UPOZORENJE!

Pridržavajte se sigurnosnih mjera predostrožnosti u ovim uputama za upotrebu, obavezno ih se pridržavajte čak i pri rukovanju uređajem putem APLIKACIJE hOn kada ste udaljeni od svog doma. Osim toga, slijedite upute u odjeljku hOn.

## 9.2 Preduvjeti

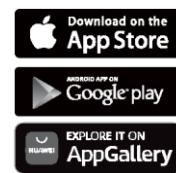
1. Jedan bežični usmjerivač (protokol 802.11b/g/n) koji podržava samo frekvencijski pojas od 2,4 GHz. SSID usmjerivača sastoji se od 1 do 32 znaka (uključujući 1 i 32), a lozinka sadrži 8 do 64 znakova. Lozinka mora sadržati najmanje 8 znakova. Metode šifriranja usmjerivača: otvoreno, WPA-PSK i WPA2-PSK.
2. Aplikacija je dostupna za uređaje sa sustavom Android, Huawei ili iOS te za tablete i za pametne telefone.
3. Uređaj mora biti postavljen na mjesto gdje može primati snažan Wi-Fi signal. Ako je uređaj pravilno povezan s aplikacijom, a nije pravilno povezan s bežičnim usmjerivačem, na zaslonu se ne prikazuje ikona Wi-Fi.

## 9.3 Preuzimanje i instalacija aplikacije hOn

Preuzmite aplikaciju hOn na svoj uređaj postavljanjem sljedećeg QR koda u okvir:



Preuzmite  
aplikaciju hOn



ili putem sljedeće poveznice: [go.haier-europe.com/download-app](http://go.haier-europe.com/download-app)

Frekvencija (OFR)	2400 MHz - 2483,5 MHz
Maksimalna snaga (EIRP)	20 dBm
Standard bežične veze	IEEE802.11b/g/n i BLE V4.2



### Napomena: Registracija

Registracija je potrebna prije prve upotrebe ili ako je službeni račun izbrisana/zatvorena. Za daljnju upotrebu prilikom prijave je potrebno unijeti korisničko ime i lozinku.

## 9.4 Uparivanje uređaja (u aplikaciji)

1. Aplikacija je dostupna za uređaje sa sustavom Android i iOS na tabletima i pametnim telefonima.
2. Saznajte sve detalje funkcije Wi-Fi pregledavanjem aplikacije u DEMO verziji.
3. Frekvencija kućne mreže Wi-Fi mora se postaviti na pojas od 2,4 GHz. Ne možete konfigurirati uređaj ako je vaša kućna mreža postavljena na pojas od 5 GHz.
4. Otvorite aplikaciju, napravite korisnički profil (ili se prijavite ako je već prethodno napravljen) i uparite uređaj pridržavajući se uputa na zaslonu uređaja.



### Napomena: Wi-Fi mreža

Uredaj nije moguće povezati s javnom Wi-Fi mrežom. Može doći do neispravnosti.



### Napomena: Koristite istu Wi-Fi mrežu

Pametnim telefonom povežite se na mrežu na koju želite spojiti uređaj.

## 9.5 Omogućavanje daljinskog upravljanja

1. Provjerite je li usmjerivač uključen i povezan s internetom.
2. Stavite rublje u uređaj i zatvorite vrata.
3. Pritisnite gumb „“ da bi se vrata zaključala.
4. Pokrenite ciklus aplikacijom.
5. Daljinsko upravljanje možete aktivirati i pritiskom gumba „“ za vrijeme ciklusa.
6. Nakon završetka ciklusa, vrata se otključavaju, a daljinsko upravljanje se isključuje.
7. Nakon 2 minute uređaj ulazi u ISKLJUČENO stanje.



### Napomena: Isteck daljinskog upravljanja

Ako krajnji korisnik ne pokrene ciklus putem aplikacije u roku 10 minuta od aktiviranja daljinskog upravljanja, uređaj će prijeći u umreženo stanje pripravnosti i zadržati daljinski upravljač do 24 sata, a zatim se isključiti.

## 9.6 Onemogućavanje daljinskog upravljanja

1. Želite li izaći iz daljinskog upravljanja za vrijeme ciklusa, pritisnite gumb „“ na upravljačkoj ploči. Uredaj će nastaviti s ciklусом i prijeći u način rada SAMO ZA ČITANJE.
2. Za nastavak daljinskog upravljanja, ponovno pritisnite gumb „“.
3. Upravljanje uređajem putem aplikacije.

## 9.7 Kraj ciklusa s Upravljanje na daljinu ukljuceno

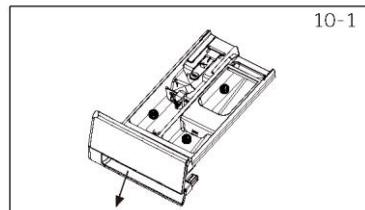
1. Na kraju ciklusa vrata će se otključati i deaktivirat će se daljinsko upravljanje.
2. Nakon 2 minute uređaj će se automatski isključiti.

## 10.1 Čišćenje ladice za deterdžent

Uvjerite se da nema ostataka deterdženta. Redovito čistite ladicu (slika 10-1):

**Prije početka čišćenja, svi odjeljci trebaju biti ispraznjeni.**

- Izvucite ladicu do kraja pritiskom na tipku za otpuštanje, pazeći na curenje i ostatke deterdženta.
- Ulijte vruću vodu u ladicu.
- Protresite ladicu kako bi voda ušla u sve odjeljke.
- Ispraznjite iz ladicu višak vode i ponovno je do kraja umetnjite.



10-1



### UPOZORENJE!

NEMOJTE upotrebljavati proizvode s kiselinom (primjerice ocat) ili agresivne deterdžente za čišćenje ladicu kako ne biste oštetili brtve i/ili unutarnje dijelove uređaja.

## 10.2 Čišćenje uređaja

- Isključite uređaj iz napajanja prije čišćenja i održavanja.
- Pri čišćenju kućišta uređaja (slika 10-2) i gumenih dijelova koristite meku krpnu s tekućim sapunom.
- Nemojte koristiti organske kemikalije ili korozivna otapala.
- Preporučujemo samočišćenje nakon 50 upotreba perilica rublja.
- Kada koristite ovaj program, nemojte stavljati odjeću, deterdžent ili sredstvo za čišćenje.

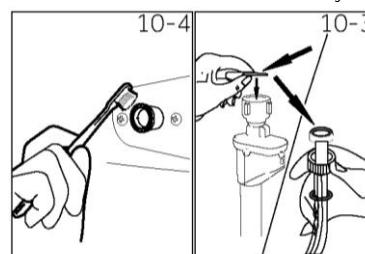


10-2

## 10.3 Ventil za dovod vode i filter ventila za dovod

Redovito čistite filter ventila za dovod kako biste spriječili začepljenje dovoda vode krutim tvarima kao što je kamenac.

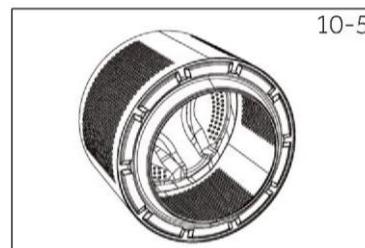
- Odskopite kabel napajanja i isključite dovod vode.
- Odvrnite crijevo za dovod vode na stražnjoj strani (slika 10-3) uređaja i na slavini.
- Očistite filtre vodom i četkom (slika 10-4).
- Umetnite filter i postavite dovodno crijevo.



10-3

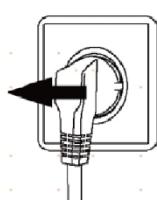
## 10.4 Čišćenje bubnja

- Iz bubnja uklonite slučajno oprane predmete, posebno metalne dijelove kao što su igle, kovanice i sl. (slika 10-5) jer stvaraju mrlje od hrđe i oštećenja.
- Za uklanjanje mrlja od hrđe koristite sredstvo za čišćenje bez klora. Pridržavajte se upozorenja proizvođača sredstva za čišćenje.
- Pri čišćenju nemojte koristiti tvrde predmete ili čeličnu vunu.



10-5

10-6



10-7



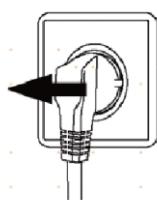
## 10.5 Dugotrajno nekorištenje

Ako je uređaj dulje vrijeme neaktivan:

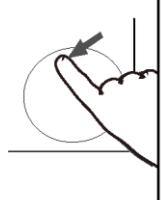
1. Izvucite električni utikač (slika 10-6).
2. Isključite dovod za vodu (slika 10-7).
3. Otvorite vrata kako biste sprječili stvaranje vlage i neugodnih mirisa. Ostavite vrata otvorena kad nisu u upotrebi.

Prije sljedeće upotrebe pažljivo provjerite kabel napajanja, dovod za vodu i odvodno crijevo. Provjerite je li sve pravilno postavljeno i ima li curenja.

10-8



10-9



## 10.6 Filter pumpe

Očistite filter jednom mjesečno i provjerite filter pumpe ako uređaj:

- Ne odvodi vodu.
- Ne vrti se.
- Stvara neobičnu buku za vrijeme rada.



### UPOZORENJE!

Opasnost od opeklinu od pare! Voda u filtru pumpe može biti vrlo vruća! Provjerite je li se voda ohladila prije svake radnje.

10-10

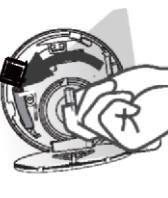


10-11



1. Isključite i odspojite uređaj (slika 10-8).
2. Pritisnite i otvorite vrata filtra (slika 10-9).
3. Osigurajte ravnu posudu za hvatanje procjedne vode (slika 10-10). Količina može biti velika.
4. Izvucite odvodno crijevo i držite njegov kraj iznad spremnika (slika 10-10).
5. Izvadite čep za brtvljenje iz odvodnog crijeva. (Slika 10-10).
6. Po završetku odvodnje zatvorite odvodno crijevo i gurnite ga natrag u uređaj (slika 10-11).
7. Odvrnute i uklonite filter pumpe u smjeru suprotnom od kazaljke na satu (slika 10-12).
8. Uklonite kontaminante i prljavštinu (slika 10-13).

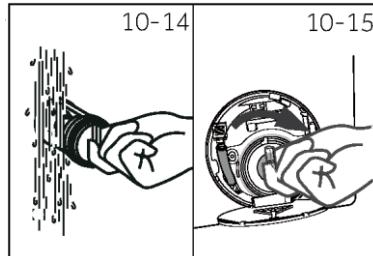
10-12



10-13



9. Pažljivo očistite filter pumpe, npr. tekućom vodom (slika 10-14).
10. Pažljivo ga vratite (slika 10-15).
11. Zatvorite servisni poklopac.



### OPREZ!

- Brtva filtra pumpe mora biti čista i neoštećena. Ako poklopac nije potpuno zatvoren, mogla bi istjecati voda.
- Filter mora biti na svom mjestu, u protivnom može doći do curenja.

Većinu problema možete rješiti sami bez pomoći stručnjaka. U slučaju problema, provjerite sve prikazane mogućnosti i slijedite upute u nastavku prije nego se обратите servisu. Pogledajte odjeljak KORISNIČKA SLUŽBA.



## UPOZORENJE!

- ▶ Prije održavanja deaktivirajte uređaj i odspojite električni utikač iz utičnice.
- ▶ Električnu opremu smiju servisirati samo kvalificirani električari, nepravilni popravci mogu uzrokovati znatna oštećenja.
- ▶ Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov serviser ili slično kvalificirane osobe kako bi se izbjegle opasnosti.

### 11.1 Informativni kodovi

Sljedeći su kodovi prikazani samo za informacije koje se odnose na ciklus pranja. Ne smiju se provoditi nikakve mjere.

Kód	Poruka
Dječja zaštita uključena	Funkcija sigurnosnog zaključavanja je aktivirana.
Dječja zaštita isključena	Funkcija dječje zaštite nije aktivirana.
End (Kraj)	Ciklus pranja je završen. Uredaj se automatski isključuje.
Lock	Vrata su zatvorena zbog visoke razine, temperature vode ili ciklusa centrifuge.
nd	Model nije odabran.
Pauziraj	Obustava izvođenja programa.

### 11.2 Rješavanje problema s prikazanim kodovima

Problem	Uzrok	Rješenje
CLR FLTR	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pogreška odvodnje, voda nije potpuno ispraznjena unutar 6 minuta.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Očistite filter pumpe</li><li>• Provjerite je li odvodno crijevo pravilno ugrađeno.</li></ul>
E2	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pogreška zaključavanja.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pravilno zatvorite vrata.</li></ul>
E4	<ul style="list-style-type: none"><li>• Razina vode nije dosegnuta nakon 12 minuta.</li><li>• Odvodno crijevo samo obavlja funkciju sifona.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Provjerite je li slavina potpuno otvorena i je li tlak vode normalan.</li><li>• Provjerite je li odvodno crijevo pravilno ugrađeno.</li></ul>
E8	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pogreška zaštitne razine vode.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Obratite se postprodajnom servisu.</li></ul>
F9	<ul style="list-style-type: none"><li>• Logika: Komunikacija između senzora temperature sušenja je nepravilna</li><li>• Uzrok: Kvar senzora temperature sušenja</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Provjerite jesu li vodič i priključak dobro spojeni.</li><li>• Provjerite otpor senzora temperature sušenja.</li></ul>
E9	<ul style="list-style-type: none"><li>• Teret je pričvršćen na stjenku cilindra.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Otvorite vrata, protresite krpu za teret i vratite je u unutarnji cilindar kako biste pokrenuli stroj.</li></ul>
E5	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pogreška pri odvodnji. Voda nije potpuno ispraznjena unutar 1 minuta.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Očistite filter pumpe.</li><li>• Provjerite je li odvodno crijevo pravilno ugrađeno.</li></ul>
Fd	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pogreška u komunikaciji grijanja za sušenje.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Obratite se servisu nakon kupnje.</li></ul>
Fb	<ul style="list-style-type: none"><li>• Voda se neuobičajeno prelila.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Obratite se servisu nakon kupnje.</li></ul>

Problem	Uzrok	Rješenje
<b>F3</b>	• Pogreška senzora temperature.	• Obratite se servisu nakon kupnje.
<b>F4</b>	• Pogreška pri zagrijavanju.	• Obratite se servisu nakon kupnje.
<b>F7</b>	• Pogreška u radu motora.	• Obratite se servisu nakon kupnje.
<b>FA</b>	• Pogreška senzora razine vode.	• Obratite se servisu nakon kupnje.
<b>FC1 ili FC2</b>	• Neuobičajena pogreška u komunikaciji.	• Obratite se servisu nakon kupnje.
<b>FC3</b>		
<b>FH</b>	• IoT modul ne može se konfigurirati.	• Obratite se servisu radi zamjene IoT modula.
<b>Eb</b>	• Alarm za zaglavljenu odjeću.	• Pauzirajte rad, otvorite vrata i ponovno postavite odjeću prije ponovnog pokretanja.

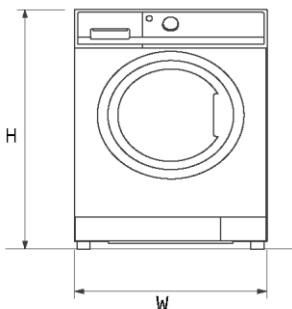
### 11.3 Rješavanje problema bez prikazanih kodova

Problem	Uzrok	Rješenje
Perilica rublja ne radi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Program još nije pokrenut.</li> <li>Vrata nisu pravilno zatvorena.</li> <li>Uredaj nije uključen.</li> <li>Prekid napajanja.</li> <li>Aktivirana je dječja zaštita.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Provjerite program i pokrenite ga.</li> <li>Pravilno zatvorite vrata.</li> <li>Uključite uređaj.</li> <li>Provjerite napajanje.</li> <li>Deaktivirajte dječju zaštitu.</li> </ul>
Perilica rublja neće se puniti vodom.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nema vode.</li> <li>Dovodno crijevo je izvijeno.</li> <li>Filtar dovodnog crijeva je začepljen.</li> <li>Tlok vode je manji od 0,03 MPa.</li> <li>Vrata nisu pravilno zatvorena.</li> <li>Kvar na dovodu vode.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Provjerite slavinu za vodu.</li> <li>Provjerite dovodno crijevo.</li> <li>Odcipite filter dovodnog crijeva.</li> <li>Provjerite tlak vode.</li> <li>Pravilno zatvorite vrata.</li> <li>Osigurajte pravilan dovod vode.</li> </ul>
Uredaj se prazni za vrijeme punjenja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Visina odvodnog crijeva je manja od 80 cm.</li> <li>Kraj odvodnog crijeva može dosjeti u vodu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Provjerite je li odvodno crijevo pravilno postavljeno.</li> <li>Uvjericite se da odvodno crijevo nije u vodi.</li> </ul>
Neuspješna odvodnja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Odvodno crijevo je začepljeno.</li> <li>Filtar pumpe je začepljen.</li> <li>Kraj odvodnog crijeva više je od 100 cm iznad poda.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Odcipite odvodno crijevo.</li> <li>Očistite filter pumpe.</li> <li>Provjerite je li odvodno crijevo pravilno postavljeno.</li> </ul>
Snažne vibracije za vrijeme centrifugiranja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nisu uklonjeni svi vijci za transport.</li> <li>Uredaj nije učvršćen u mjestu.</li> <li>Opterećenje stroja nije ispravno.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uklonite sve vijke za transport.</li> <li>Osigurajte čvrsto tlo i ravan položaj.</li> <li>Provjerite težinu i ravnotežu opterećenja.</li> </ul>
Rad je zaustavljen prije završetka ciklusa pranja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nestanak vode ili napajanja.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Provjerite napajanje i dovod vode.</li> </ul>
Rad je zaustavljen na neko vrijeme.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Na uređaju je prikazan kód pogreške.</li> <li>Problem zbog obrasca opterećenja.</li> <li>Program izvodi ciklus namakanja.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Proučite kodove koji se prikazuju na zaslonu.</li> <li>Smanjite ili prilagodite opterećenje.</li> <li>Poništite program i ponovno ga pokrenite.</li> </ul>

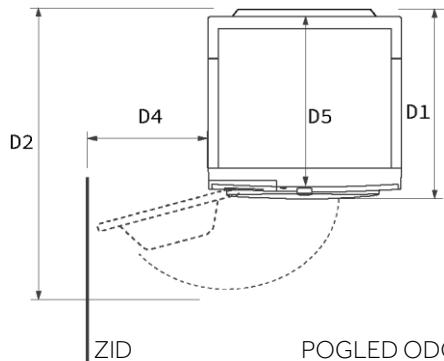
## 12.1 Dodatni tehnički podaci

	BWS 485SB8-S	BWS 6106B8-S	BWS 4128B8-S
Napon u V		220 - 240 V~/ 50 Hz	
Struja u A		10	
Maks. snaga u W		1950	
Tlak vode u MPa		0,03 ≤ P < 1	
Neto težina u kg	66	74	76

## 12.2 Mjere proizvoda



POGLED SPRIJEDA



ZID

POGLED ODOZGO

MJERE PROIZVODA	BWS 485SB8-S	BWS 6106B8-S	BWS 4128B8-S
H Ukupna visina proizvoda u mm	850	850	850
W Ukupna širina proizvoda u mm	595	595	595
D5 ukupna dubina proizvoda (od gornje ploče do glavne upravljačke ploče) u mm	489	557	625
D1 Ukupna dubina proizvoda u mm	544	613	681
D2 Dubina s otvorenim vratima u mm	1027	1096	1164
D4 Minimalni razmak vrata do susjednog zida u mm	305	305	305



### Napomena:

Točna visina vaše perilice ovisi o tome koliko su nožice ispružene od podnožja perilice. Prostor u koji postavljate perilicu mora biti najmanje 40 mm širi i 20 mm dublji od mjera uređaja.

## 12.3 Standardi i direktive

Ovaj proizvod ispunjava zahtjeve svih primjenjivih direktiva EZ-a i odgovarajuće usklađene standarde, zbog čega nosi oznaku CE.

Preporučujemo da se obratite korisničkoj službi tvrtke Candy i da koristite originalne rezervne dijelove.

Ako imate problema s uređajem, prvo pogledajte odjeljak RJEŠAVANJE PROBLEMA.

Ako tamo ne možete pronaći rješenje, obratite se:

- ▶ Lokalnom zastupniku.
- ▶ Području za pomoć na web-mjestu tvrtke Candy u kojemu možete pronaći informacije o jamstvima, dodacima i rezervnim dijelovima te brojevima za kontakt.

Prije nego se obratite našem servisu, provjerite imate li na raspolaganju sljedeće podatke.

Svaki proizvod identificira se prema jedinstvenom kodu koji se naziva i „serijski broj”, a otisnut na naljepnici. Možete ga pronaći unutar otvora za vrata.

Model \_\_\_\_\_

Serijski br. \_\_\_\_\_

Također provjerite jamstveni list isporučen s proizvodom u slučaju jamstvenog zahtjeva.

Preporučujemo da koristite originalne rezervne dijelove koji su dostupni u našim ovlaštenim servisnim centrima.

## Jamstvo

Za ovaj se proizvod jamči prema uvjetima navedenim na certifikatu koji se isporučuje s proizvodom. Potvrdu pohranite tako da je u slučaju potrebe možete pokazati ovlaštenom centru za korisničku podršku. Isto tako možete provjeriti uvjete jamstva na našem web-mjestu. Za pomoć ispunite obrazac na internetu ili nam se obratite na broj naveden na stranici za podršku u sklopu našeg web-mjesta.

**Standardno jamstvo proizvođača pokriva kvarove uzrokovane električnim ili mehaničkim neispravnostima na proizvodu uslijed nekog postupka ili propusta proizvođača. Ako se utvrdi da je kvar uzrokovani čimbenicima nakon isporučivanja proizvoda, pogrešnom upotrebom ili zbog nepridržavanja uputa o upotrebi, mogu se primijeniti naknade.**

Proizvođač odbacuje svu odgovornost za sve tiskarske pogreške u ovom priručniku isporučenom s proizvodom. Štoviše, proizvođač zadržava pravo na izmjene korisne za proizvode kojima se ne mijenjaju njihove osnovne značajke.

\*Više informacija potražite na web-mjestu [www.haier-europe.com](http://www.haier-europe.com)